

الإدارة العامة للعلاقات العلمية والثقافية

جامعة أسيوط

قسم التعاون والتبادل الثقافي

نائب رئيس الجامعة

لشئون الدراسات العليا والبحوث

مقدم من : السيد الأستاذ الدكتور/ محمد رجب بيومي نائب رئيس جامعة أسيوط للدراسات العليا والبحوث

مقدم إلى : السيد الأستاذ الدكتور / عميد كلية الصيدلة

التاريخ: ٢٠١٠/٦/١٢

الموضوع:

السيد الأستاذ الدكتور / عميد كلية الصيدلة

تحية طيبة كريمة... وبعد ،،،

أتشرف بأن أنهى إلى سيادتكم أن مجلس الجامعة قد وافق بجلسته المنعقدة في ٢٠١٠/٥/٣٠م على "مذكرة التفاهم للتعاون الأكاديمي والبحثي بين كلية الصيدلة بجامعة أسيوط و كلية الصيدلة بجامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية ( كرسي الدكتور/ وليد الكيالي لأبحاث الصناعات الدوائية ) ."

رجاء التفضل بالإحاطة والتنبيه باتخاذ اللازم نحو موافاتنا بنسخة موقعة من مذكرة التفاهم مع كلية الصيدلة بجامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية.

شاكرين لسيادتكم كريم وحسن تعاونكم المثمر والبناء المعهود والمأمول وتفضلوا بقبول وافر تحياتي وتقديري لشخصكم الكريم،،،

نائب رئيس الجامعة  
للدراسات العليا والبحوث



(أ.د. محمد رجب بيومي)

Assiut University-Assiut-Egypt

Post Office-Code No. 71515

Tel:(088) 2355150

Tel/Fax: (088)2357800

المبنى الإداري لجامعة أسيوط- أسيوط- جمهورية مصر العربية

الرقم البريدي: ٧١٥١٥

تليفون: ٠٨٨/٢٣٥٥١٥٠

تليفون/فاكس: ٠٨٨/٢٣٥٧٨٠٠

البريد الإلكتروني: bayoumi@aun.edu.eg-mail





مقدم من: السيد الأستاذ الدكتور/ محمد رجب بيومي-نائب رئيس جامعة أسيوط للدراسات العليا والبحوث .  
مقدم إلى : السادة أعضاء مجلس الدراسات العليا والبحوث .  
التاريخ: ٢٠١٠/٥/٦

الاتفاقيات الثنائية

للعرض على مجلس الجامعة

الاتفاقيات الثنائية

للعرض على مجلس الدراسات

## المذكرة تفصيلاً في نقاط:-

- وردت للجامعة مذكرة التفاهم للتعاون الأكاديمي والبحثي بين كلية الصيدلة جامعة أسيوط و كلية الصيدلة جامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية (كرسي الدكتور وليد الكيالي لأبحاث الصناعات الدوائية).
- تهدف المذكرة إلى تشجيع التعاون المباشر بين الطرفين في مجال البحث العلمي والدراسات العليا
- تم إبلاغ الإدارة العامة للعلاقات الثقافية بوزارة التعليم العالي للإفادة بالرأي.
- في ٢٠١٠/٥/٤م ورد خطاب من الإدارة العامة للعلاقات الثقافية بوزارة التعليم العالي متضمناً موافقة السيد الأستاذ الدكتور/وزير التعليم العالي في ٢٠١٠/٤/١٤ على مذكرة التفاهم المشار إليها طبقاً للقواعد والضوابط المنظمة لدى الجامعة وبما لا يتعارض مع قانون الجامعات ولائحته التنفيذية دون تحمل الوزارة أي أعباء مالية مع إخطار الوزارة المسبق بمجالات التعاون والأبحاث المشتركة بين الجانبين مع مراعاة ما أشارت إليه كل من وزارة الخارجية والإدارة العامة للاستطلاع والمعلومات.
- وقد أفادت كلا من وزارة الخارجية والإدارة العامة للاستطلاع والمعلومات بأنه ليس لديهما ما يمنع من التوقيع على مذكرة التفاهم شريطة ألا يترتب على ذلك أية أعباء مالية إضافية على ميزانية الدولة بالإضافة إلى إخطار الإدارة العامة للاستطلاع والمعلومات بمجالات التعاون والأبحاث المشتركة بين الجانبين
- يعمل بمذكرة التفاهم لمدة خمس سنوات اعتباراً من تاريخ التوقيع عليها وتجدد تلقائياً.
- أشر السيد الأستاذ الدكتور/نائب رئيس الجامعة للدراسات العليا والبحوث بالعرض على مجلس الدراسات العليا والبحوث.
- والأمر معروض على مجلس الدراسات العليا والبحوث للتفضل بالنظر.

التوقيعات  
الرأي / التوصية / التوجيه:-

مع خالص شكري وتقديري

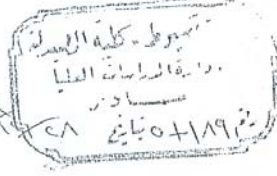
نائب رئيس الجامعة  
للدراسات العليا والبحوث

٢٠١٠ / ٥ / ٨  
(أ.د. / محمد رجب بيومي)





كلية الصيدلة  
إدارة الدراسات العليا  
و العلاقات الثقافية



جامعة أسيوط

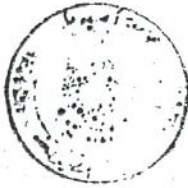
+1 نموذج رقم (01 - 08 - 750 - F)

السيد الأستاذ الدكتور/ نائب رئيس الجامعة  
لشئون الدراسات العليا والبحوث

أتشرف باحاطه سيادتكم بأن مجلس الكلية بجلسته رقم (٥٥١) المنعقدة بتاريخ  
٢٠٠٩ / ١٢ / ٢٢ قد وافق على اتفاقية التعاون الأكاديمي والبحثي بين الكلية وكرسي  
الدكتور/وليد الكيالي - لأبحاث الصناعات الدوائية - كلية الصيدلة - جامعة الملك سعود بالمملكة  
العربية السعودية وبما يتمشى مع قوانين الجامعة .

رجاء التكرم بالموافقة واتخاذ اللازم .

ولسيادتكم جزيل الشكر والتقدير .



مدير الإدارة

الموظف المختص

صباح

وكيل الكلية

لشئون الدراسات العليا والبحوث

عبد الظاهر

عميد الكلية

جمال أحمد صالح

(٠٠١ جمال أحمد صالح)



(٠٠١ على عبد الظاهر عبد الرحمن)

٢٠٠٩/١٢/٢٤



CO-LABORATION AGREEMENT

From: "Sa... Add to Contacts"  
To: "alabdzaher@yahoo.com" <alabdzaher@yahoo.com>  
Cc: Fars <afars64@yahoo.com>; "afars@ksu.edu.sa" <afars@ksu.edu.sa>  
2 Files Downloaded All  
SAKRKSU55CV.pdf (157KB); SAKRBIQ05A.pdf (41KB)

Mon, December 7, 2009 11:51:45 AM

Dear Prof. Dr. Aly Abdel Zaher,

This is a follow-up of our communications in May 2009 in relation to Collaborations between the College of Pharmacy, University of Assiut and the College of Pharmacy, Kayyali Chair, King Saud University, for research and graduate education.

We are interested to explore the possibilities of the following:

1. Providing scholarships to M.S. and Ph.D. students ( Male College )
2. Providing our facilities for join research projects
3. Providing scholarships for your students to spend up to two years with us using our facilities
4. Registration of our Ph.D. students at your college/university under joint supervision

During our planned visit to Assiut in March 2010, we would like to sign the agreement.

FYI, I am enclosing my current C.V. and brief biography.

Thank you.

Prof. Dr. A. Adel Sakr  
Distinguished Chaired Professor of  
Industrial Pharmacy & Pharmaceutics  
College of Pharmacy  
King Saud University  
P. O. Box 2457, Riyadh, 11451  
Kingdom of Saudi Arabia

Phone: + 966 (1) 467 7372  
Fax: + 966 (1) 467 6295





بسم الله الرحمن الرحيم



مكتب الوكيل  
لشئون الدراسات العليا والبحوث

إتفاقية التعاون الأكاديمي والبحثي بين  
كلية الصيدلة - جامعة أسيوط وكرسى الدكتور/ وليد الكيالى  
لأبحاث الصناعات الدوائية - كلية الصيدلة - جامعة الملك سعود

دعماً لتوثيق الروابط التعليمية والعلمية والبحثية بين البلدين الشقيقين جمهورية مصر العربية والمملكة العربية السعودية فإنه تقرر التعاون بين كلية الصيدلة جامعة أسيوط وكرسى الدكتور/ وليد الكيالى لأبحاث الصناعات الدوائية بكلية الصيدلة جامعة الملك سعود وتشجيعاً للتعاون المباشر فى مجال البحث العلمى والدراسات العليا (الماجستير - الدكتوراه) بين الطرفين من خلال تحقيق البنود الآتية والتي تشرح تفاصيل إتفاقية التعاون المشترك بين الجانبين.

#### البند الأول

يشار فى هذه الإتفاقية لكلية الصيدلة - جامعة أسيوط (الطرف الأول)  
ويشار فى هذه الإتفاقية كرسى الدكتور/ وليد الكيالى لأبحاث (الطرف الثانى)  
الصناعات الدوائية بكلية الصيدلة جامعة الملك سعود

#### البند الثانى

يتم التعاون بين اساتذة من الجانبين فى مجال البحث العلمى والدراسات العليا والأبحاث العلمية المختلفة وذلك طبقاً لإتفاق الطرفين.

#### البند الثالث

يتم التعاون العلمى والأكاديمى بين الأساتذة من الجانبين للإشراف على طلاب الدراسات العليا الموفدين من الطرف الثانى من خلال برنامج الإشراف المشترك بين الجانبين.



#### البند الرابع

يقوم الطرف الأول بتسجيل طلبة الدراسات العليا الموفدين من الطرف الثاني وكذلك منح الدرجات العلمية لهم (الماجستير – الدكتوراه) من كلية الصيدلة – جامعة أسيوط حسب هذه الإتفاقية.

#### البند الخامس

يلتزم الموفدون من الطرف الثاني بتطبيق القواعد واللوائح والنظم الخاصة لدرجتي الماجستير والدكتوراه وفقا للقواعد المعمول بها والتي تنظم الدراسات العليا بكلية الصيدلة – جامعة أسيوط (حسب اللائحة التنظيمية للدراسات العليا جامعة أسيوط الصادر في يوليو ٢٠٠٦)

#### البند السادس

يقوم الطرف الثاني بأختيار مشرفا رئيسيا وآخر مساعدا بالتنسيق مع الطرف الأول وتسمى باللجنة الإشرافية والتي تمثل كل من الطرفين.

#### البند السابع

يتم تحديد موضوع البحث بموافقة اللجنة الإشرافية المقترحة والرفع به للموافقة عليه من قبل القسم المختص بكلية الصيدلة – جامعة أسيوط.

#### البند الثامن

تطبق مواد اللائحة الداخلية في كلية الصيدلة جامعة أسيوط بالنسبة للدراسة والمنح لدرجتي الماجستير والدكتوراه.

#### البند التاسع

يتم إجراء البحوث العلمية بصفة أساسية في مركز أبحاث الطرف الثاني ويمكن للطالب إستكمال جزء منها في معامل الطرف الأول . ويمكن للمشرف من الطرف الأول القيام بزيارة لمركز أبحاث الطرف الثاني مرة واحدة للوقوف على ماتم إنجازه في خطة بحث الرسالة بحيث يتحمل الطرف الثاني تكاليف السفر والإنتقال والإقامة.



### البند العاشر

تشكل لجنة حكم على الرسالة من المشرفين الرئيسيين (تقرير مشترك) وعضوان آخران وممتحنين خارجيين .

### البند الحادي عشر

حسب هذه الإتفاقية يتم إعطاء الصلاحيات للجنة الإشرافية المشتركة المشكلة من الطرفين لإختيار نقطة البحث.

### البند الثاني عشر

يخصص للإشراف على الرسالة لدرجة الماجستير مبلغ وقدره (١٠٠٠ دولار) والرسالة المقدمة لدرجة الدكتوراه مبلغ وقدره (٢٠٠٠ دولار) تصرف للمشرفين من الطرف الأول لكل رسالة وذلك نظير الإشراف على الرسائل العلمية عند إستكمال متطلبات الرسالة .

### البند الثالث عشر

يلتزم الطرف الثاني بصرف مبلغ (٢٠٠ دولار) لكل عضو في لجنة مناقشة الرسائل.

### البند الرابع عشر

يسمح للطالب بإستخدام المكتبة والمختبرات أو أى إمكانيات يحتاجها لإتمام دراسته فى جامعة أسيوط ويتحمل الطرف الثانى مصاريف المواد المستهلكة لأغراض البحث.

### البند الخامس عشر

يتبادل الطرفان الكتب والمجلات العلمية التى تصدر عن البحوث المشتركة بينهما.

### البند السادس عشر

يسدد الطرف الثانى رسوم إستخدام المختبرات بكاية الصيدلة - جامعة أسيوط مبلغا وقدره (١٠٠ دولار) شهريا عن الفترة التى يقضيها الطالب الموفد لإجراء التجارب بكلية الصيدلة - جامعة أسيوط.



### البند السابع عشر

يجوز إدخال تعديلات على هذه الإتفاقية وبموافقة الطرفين إذا إقتضت الضرورة لذلك. البند الثامن عشر

مدة سريان الإتفاقية خمس سنوات تجدد تلقائياً.

### البند التاسع عشر

المنسق للإتفاقية الأستاذ الدكتور/ على عبد الظاهر عبد الرحمن وكيل الكلية لشئون الدراسات العليا والبحوث والدكتور/ فارس بن قاعد العنزي المشرف على كرسى الدكتور/ وليد الكيالي لأبحاث الصناعات الدوائية - كلية الصيدلة - جامعة الملك سعود.

### البند العشرين

يعمل بمواد هذا البرنامج التنفيذي إعتباراً من تاريخ توقيعه.

والله الموفق،،،

وكيل كلية الصيدلة

لشئون الدراسات العليا والبحوث

جامعة أسبوط

على الظاهر عبد الرحمن

أ.د/ على عبد الظاهر عبد الرحمن

المشرف على كرسى الدكتور وليد الكيالي

لأبحاث الصناعات الدوائية كلية الصيدلة

د. فارس بن قاعد العنزي

لعمد محمد طه لاصلي  
جامعة أسبوط  
عمومهم بصلاديه



أ.د. خالد زهير صالح  
عماد

